

**AMENDMENT TO THE AGREEMENT ON THE PROVISION OF
POLICE SERVICES
FOR THE COMMUNITY OF GESGAPEGIAG
for the period from April 1, 2013 to March 31, 2014**

BETWEEN

THE MICMACS OF GESGAPEGIAG BAND
COUNCIL

as represented by the Chief
(hereinafter referred to as the "Council")

AND

HER MAJESTY THE QUEEN IN RIGHT OF
CANADA

as represented by the Minister of Public Safety and
Emergency Preparedness
(hereinafter referred to as "Canada")

AND

THE GOUVERNEMENT DU QUÉBEC,
as represented by the sous-ministre de la

Sécurité publique
(hereinafter referred to as "Québec")

(hereinafter collectively referred to as the "Parties")

WHEREAS the parties concluded the Agreement on the provision of Police Services for the Community of Gesgapegiag for the period of April 1, 2013 to March 31, 2014, hereinafter referred to as the "Agreement."

AND WHEREAS the parties agree to amend the Agreement to allocate a special contribution on an exceptional basis for the 2013-2014 fiscal year.

CONSEQUENTLY, the Parties agree as follows:

1. The preamble and Schedule "A" (Budget) form an integral part of this Agreement.
2. Subsection 20.1 of the Agreement is replaced by the following subsection:

"20.1 The maximum amount of policing costs funded by Canada and Québec is set, in accordance with the budget presented in Schedule "A" of this Agreement, at \$ 458,662 for 2013-2014;

For this fiscal year only, Canada and Québec allocate an additional amount on an exceptional basis, set in accordance with the budget presented in Schedule "A" of this Agreement, at \$ 32,790.58 for 2013-2014.

3. Subsection 20.2 of the Agreement is replaced by the following subsection:

"20.2 The annual contributions of Canada and Québec shall be established in accordance with the following ratio: fifty-two per cent (52%) for Canada and forty-eight per cent (48%) for Québec.

a) For the 2013-2014 fiscal year, their respective contributions to the maximum amount of policing costs shall be:

i) \$ 238,504 for Canada.

ii) \$ 220,158 for Québec.

b) For the 2013-2014 fiscal year, their respective contributions to the additional amount allocated on an exceptional basis shall be:

iii) \$ 17,051.10 for Canada.

iv) \$ 15,739.48 for Québec."

4. Sub-section 20.3 is added to the Agreement as follows:

"20.3 The additional amount set out in subsection 20.1, paragraph 2, will be paid upon receipt of supporting documents for the purchases set out in Schedule "A" (Budget). These purchases must be made before the expiry of this Agreement."

5. Schedule "A" (Budget) of the Agreement is replaced by Schedule "A" (Budget) attached to this Agreement.

6. All of the other terms and conditions of the Agreement continue to apply, subject to the provisions of this Agreement.

IN WITNESS WHEREOF, the Parties or their duly authorized representatives have signed:

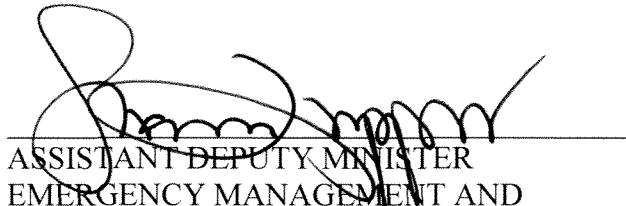
FOR THE COUNCIL,



THE CHIEF

March 20, 2014
signed on

FOR HER MAJESTY THE QUEEN IN RIGHT OF CANADA,



ASSISTANT DEPUTY MINISTER
EMERGENCY MANAGEMENT AND
PROGRAMS BRANCH

MAR 10 2014
signed on

FOR THE GOUVERNEMENT DU QUÉBEC,



THE SOUS-MINISTRE DE
LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

28 MARS 2014

signed on

SCHEDULE "A"
Police Force Budget

Maximum Amount of Policing Costs

	2013-2014
Revenues	
Canada	\$ 238,504
Québec	\$ 220,158
Total	\$ 458,662
Estimated costs	
Salaries and fringe benefits	\$ 364,255
Meals lodging and travel	\$ 3,000
Training and development	\$ 2,000
Contracted services	\$ 18,000
Administration charges	\$ 8,000
Materials and supplies	\$ 2,856
Office supplies and or equipment	\$ 5,000
Repair and maintenance	\$ 6,000
Energy	\$ 21,609
Telecommunication	\$ 9,144
Insurance	\$ 8,000
Mortgage and loan payments	\$ 9,208

Interest and bank charges	\$ 1,590
Total	\$ 458,662

Additional amount allocated on an exceptional basis

	2013-2014
Revenues	
Canada	\$ 17,051.10
Québec	\$ 15,739.48
Total	\$ 32,790.58
Estimated costs	
RADIO SYSTEM	\$ 24,767.38
BULLETPROOF VEST	\$ 1,019. 20
UNIFORMS	\$ 634.00
RADAR	\$ 6,370.00
Total	\$ 32,790.58